

Italiano	Srpski
a più voci	višeglasno
accelerando	s ubrzavanjem
accento	naglašeno
accordo (maggiore, minore, di settima)	akord (durski, molski, septakord)
alterazione	alteracija
<i>altera la nota di un semitono ascendente/discendente</i>	<i>promena visine tona za pola stepena više/niže</i>
alterazioni costanti/momentanee	stalne/trenutne alteracije
altezza	visina
ancia semplice/doppia	jednostruki/dvostruki pisak
andamento	dinamika
aprire	otvoriti
<i>apri i fori/la bocca</i>	<i>otvoriti rupe/usta</i>
archetto	gudalo
armatura	oznaka tonaliteta
armonia	harmonija
arpa	harfa
arrangiamento	aranžman
articolazione	artikulacija
ascoltare	slušati
<i>ascolta attentamente la melodia</i>	<i>pažljivo slušajte melodiju</i>
<i>ascolta la composizione/il brano musicale e riconosci...</i>	<i>slušajte kompoziciju/muzički odlomak i prepoznajte...</i>
basso tuba	bas tuba
bemolle	snizilica
bequadro	razrešilica
bicordo	dvozvuk
bocchino	usnik
cantare	pevati
<i>canta le note/la melodia/la canzone...</i>	<i>otpevajte notu/melodiju/pesmu...</i>
canto per imitazione	pevanje odslušane melodije
<i>canta la melodia dopo aver ascoltato</i>	<i>otpevajte melodiju nakon slušanja</i>
canto per lettura	pevanje po notama
<i>leggi la melodia in chiave di violino</i>	<i>pročitajte melodiju u violinskom ključu</i>
chiave di violino o di sol	violinski ili g-ključ
chiudere	zatvoriti
<i>chiudi i fori con i polpastrelli</i>	<i>zatvorite rupe prstima</i>
clarinetto/clarinetto basso	klarinet/bas klarinet
clavicembalo	klavičembalo
collegare	povezati
<i>collega con una freccia</i>	<i>povežite strelicom</i>
colorare	obojiti
<i>colora nello schema le sezioni musicali...</i>	<i>obojite muzičke odlomke na crtežu...</i>
colore del suono	boja zvuka
coloriti	kolorature
composizione	kompozicija
confrontare	postaviti nasuprot
consonante	suglasnik
contrabbasso	kontrabas
contrapposizione dinamica/ritmica/armonica/timbrica...	kontrapozicija dinamicke/ritma/harmonije/timbra...
controsoggetto (di una fuga)	kontraekspozicija (u fugi)
corde pizzicate/sfregate/percosse	trzanje/gudanje/udaranje žica

corno francese	francuski rog
crescendo	krešendo
diaframma	dijafragma
diesis	povisilica
diminuendo	stišavanje
dinamica (segni di)	dinamika (oznake)
dirigere	dirigovanje
dissonante	disonanca
do, re, mi, fa, sol, la, si	do, re, mi, fa, sol, la, si
duina	duola
durata	trajanje
effetto d'eco	efekat jeke
emissione del suono	emitovanje zvuka
esempio	primer
esercizio	vežba
espirazione	izdah
fagotto/contrafagotto	fagot/kontrafagot
faringe	ždrelo
figurazioni ritmiche regolari/irregolari	pravilne/nepравilne ritmičke figure
flauto dolce/traverso	blok/uzdužna flauta
forma aperta	otvoreni oblik
forma musicale (bipartita/tripartita/strofica...)	muzički oblik (dvodelni/trodelni/višestavačni...)
forma sonata	sonatni oblik
frammento musicale	muzički odlomak
frase musicale	muzička fraza
fraseggio	fraziranje
frequenza del suono	frekvencija zvuka
glissando o glissato	brzi niz
grado congiunto	zajednički stepen
idiofono	idiofoni instrument
<i>indica con una crocetta...</i>	<i>označite krstićem...</i>
indicare	označiti
infrasuoni	infrazvuk
inquinamento acustico	akustičko zagađenje
inserire	umetnuti
<i>inserisci il simbolo</i>	<i>umetnite simbol</i>
ispirazione	udisanje
intensità	intenzitet
intervallo di unisono, seconda, terza, quarta...	interval: unison, sekunda, terca, kvarta...
<i>intono la melodia/la canzone</i>	<i>intonirajte melodiju/pesmu</i>
intonare	intonirati
<i>lega i suoni della melodia</i>	<i>povežite tonove melodije</i>
legato	povezano
linea melodica	melodijska linija
melodia	melodija
membranofono	membranofoni instrument
metallofono	metalofoni instrument
metronomo	metronom
modo maggiore/minore	durski/moljski tonalitet
molecole	molekuli
monodia	monodija
monodico/a una voce	monodijski/jednoglasno

movimento	stavak
nota/suono	nota/ton
oboe/corno inglese	oboa/engleski rog
onde elastiche	elastični valovi
onomatopea	onomatopeja
orchestra barocca/classica/sinfonica	barokni/klasični/simfonijski orkestar
ordinare	poređati
<i>ordina in senso cronologico...</i>	<i>poređajte po hronološkom redosledu...</i>
orecchio	uho
organico	organski
organo	organ
organo di fonazione	organ za fonaciju
partitura	partitura
pausa/silenzio	pauza/tišina
pentagramma	pentagram
percuotere	udarati
<i>percuoti il tamburello col mazzuolo</i>	<i>udarite batićem po tamburinu</i>
percussione	perkusija
periodo musicale	muzičko razdoblje
pianoforte	klavir
pizzicare	trzati
<i>pizzica la corda con un dito</i>	<i>trznite žicu prstom</i>
polifonia/polifonico	polifonija/polifono
posizione	položaj
<i>stai in posizione eretta con il busto</i>	<i>uspravite gornji deo tela</i>
produzione del suono	stvaranje zvuka
profilo melodico	melodijski profil
propagazione del suono	širenje zvuka
proprietà	svojstva
prosodia	prozodija
pulsazioni ritmiche regolari	pravilni ritmički pulsevi
quartina	kvartola
rallentando	usporavanje
<i>rappresenta mediante un disegno...</i>	<i>prikažite pomoću crteža...</i>
rappresentare	prikazati
recitazione	recital
<i>registra la tua voce/l'esecuzione/i rumori dell'ambiente...</i>	<i>snimate Vaš glas/izvođenje/šum okoline...</i>
registrare	snimiti
respirazione	disanje
respiro	dah
riconoscere	prepoznati
<i>riconosci la struttura formale, il ritmo, l'andamento...</i>	<i>prepoznajte strukturu oblika, ritam, dinamiku...</i>
righe	linije
rigo musicale	notne linije
<i>rilassa le spalle e le braccia</i>	<i>opustite ramena i ruke</i>
rilassare	opustiti
risposta	odgovor
ritmo binario/ternario/quaternario/semplce/co mposito	dvotaktna/trotaktna/četvorotaktna/jednostavna/složena mera
rondò	rondo
scala musicale minore armonica/melodica	harmonijska/melodijska molska muzička lestvica

scala musicale/cromatica/maggiore	hromatska/durska muzička lestvica
segni di dinamica	oznake dinamike
semifrase	polufraza
semitono	poluton
sfregare	gudati
<i>sfrega l'arco sulla corda</i>	<i>zagudite gudalom po žici</i>
sillabazione	podela na slogove
soggetto (di una fuga)	ekspozicija (u fugi)
sordina	sordina
spazi	razmaci
staccato	rastavljeno
strumenti a fiato/corda/bocchino	instrumenti, duvački/žičani/s piskom
strumenti a percussione	udaraljke
strumento a suono determinato/indeterminato	instrument određenog/neodređenog tona
suonare	svirati
<i>suona la melodia...</i>	<i>odsvirajte melodiju...</i>
tastiera	klavijatura
tema	tema
tema con variazioni	tema s varijacijama
tempo	tempo
terzina	triola
timbro	timbar
timpano	timpan
tonalità	tonalitet
tono	ton
trascrizione	transkripcija
trasmissione del suono	prenos zvuka
trasporto	transponiranje
<i>trasporta la melodia una quinta sopra/sotto</i>	<i>transponirajte melodiju za kvintu više/niže</i>
triade	trozvuci
tromba	truba
trombone a coulisse	trombon
ultrasuoni	ultrazvuk
unisono	unison
unità di misura	jedinica mere
valore musicale	muzička vrednost
variazione	varijacija
velocità	brzina
vibrazione	vibracija
viola	viola
viola da gamba	viola da gamba
violino	violina
violoncello	violončelo
vocalizzo	vokaliza
voce	glas
<i>voce di soprano/contralto/tenore/basso</i>	<i>glas, sopran/alt/tenor/bas</i>